



**Berührung ist Begegnung
Shiatsu-Ausbildungen Austria
Dr. Eduard Tripp**

A-1120 Wien, Schönbrunner-Schloss-Str. 21/8
Tel: +43 (676) 61 74 970
tripp@shiatsu-austria.at, www.shiatsu-austria.at

Shiatsu Newsletter 275 / 2019

(30. April 2019)

Inhalt

1. Informationen aus dem Österreichischen Dachverband für Shiatsu (ÖDS)	1
Jahresbericht 2018.....	1
2. TCM-Diagnosen im ICD 11	2
3. Vortrag über neurogene Faszien	3
4. Informationen aus der Shiatsu-Ausbildungen Austria.....	4
Schnupperkurse / Info-Abende	4
Aktuell zum Einsteigen.....	4
Fortbildung und Kurse für Fortgeschrittene	5
Übungsabende und -tage, Praxistage, Supervision	5
5. Mieten & Vermieten.....	6
Praxismitbenutzung in 1040 Wien	6

1. Informationen aus dem Österreichischen Dachverband für Shiatsu (ÖDS)

Jahresbericht 2018

Der Jahresbericht 2018 mit mehr als 50 Seiten ist online auf der Website des ÖDS:
https://oeds.at/fileadmin/user_upload/home/Jahresbericht_2018.pdf.

Inhalte sind neben einem Bericht von der Generalversammlung (inclusive Rechnungsabschluss), einem Bericht über Pressearbeit und PR-Aktivitäten, Berichte von den Shiatsu-Tagen und den Regionalgruppen auch ausführliche Berichte von den Workshops der ÖDS-Tage: von Mike Mandl, Eduard Tripp, Iris Meinhart, Gerhard Dirschl, Andrea Baumgartner, Gertraud Schindlbacher-Ferteis, Anfred Müller, Anneliese Haidinger-Krieger, Manuela Kloibhofer und Christine Höller.

Abgerundet wird der Bericht mit aktuellen Terminen für 2019 – und ausführlichen Informationen zu den ÖDS-Tagen 12. bis 14. Juni.

2. TCM-Diagnosen im ICD 11

Der ICD ist ein standardisiertes Diagnosesystem, das von der Weltgesundheitsorganisation WHO verwaltet und weltweit für Abrechnungen, Epidemiologie und Forschung verwendet wird. Aktuell ist die Version 10 in Gebrauch.

Die neue Version (11) wurde im Juni 2018 veröffentlicht (<https://www.who.int/classifications/icd/en/>) und steht unter <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> zur Verfügung. Sie soll ab 2022 gültig werden.

Im Vorfeld gab es von evidenzbasierter Seite viel Aufregung um die neue Version, weil unter „26 Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions“ Diagnosen der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) einbezogen werden. Dies allerdings unter dem Vorbehalt, dass es sich dabei nur um eine Subklassifikation handelt, eine solche Diagnose also immer auch eine Klassifikation aus den Kapiteln 1 bis 24 des ICD beinhalten muss.

Die Definition des ICD: „A disorder in traditional medicine refers to a set of dysfunctions in any of the body systems which presents with associated manifestations, i.e. a single or a group of specified signs, symptoms, or findings. Each disorder may be defined by its symptomatology, etiology, course and outcome, or treatment response.

1. Symptomatology: signs, symptoms or unique findings by traditional medicine diagnostic methods, including inspection such as tongue examination, history taking (inquiry), listening and smelling examination, palpation such as pulse taking, abdominal examination, and other methods.
2. TM Etiology: the underlying traditional medicine explanatory style, such as environmental factors (historically known in TM translations as the external contractions), emotional factors (historically known in TM translations as the seven emotions), or other pathological factors, processes, and products.
3. Course and outcome: a unique path of development of the disorder over time. 4 Treatment response: known response to traditional medicine interventions. In defining a disorder, symptomatology and etiology are required. Course and outcome, and treatment response are optional.

A pattern in traditional medicine, refers to the complete clinical presentation of the patient at a given moment in time including all findings. Findings may include symptomatology or patient constitution, among other things.

1. Symptomatology (as above).
2. Constitution: the characteristics of an individual, including structural and functional characteristics, temperament, ability to adapt to environmental changes, or susceptibility to various health conditions. This is relatively stable, being in part genetically determined while partially acquired."

Vertreter einer (ausschließlich) evidenzbasierten Medizin sehen darin eine problematische Entwicklung, weil es sich bei „TCM und Konsorten“ ihrer Ansicht nach “um traditionelle Sammlungen pseudomedizinischer Ansätze auf Basis vor- und antiwissenschaftlicher, esoterisch-traditioneller Konzepte von Gesundheit und Krankheit handelt, deren Wirksamkeit bzw. Schädlichkeit nicht bzw. teils erwiesen ist” (<http://scienceblogs.de/bloodnacid/2018/10/12/die-who-erkennt-tcm-an-ein-gefaehrlicher-widerspruch/>). Und Science-based Medicine schreibt von einem Triumph der „Integration“ von Quacksalberei mit echter Medizin (<https://sciencebasedmedicine.org/icd-11-a-triumph-of-the-integration-of-quackery-with-real-medicine/>).

Scienceblogs führt, um die Thematik zu pointieren, weiter aus: „Im Titel spreche ich von einem gefährlichen Widerspruch. Ein Widerspruch, quasi eine *contradictio in adjecto*, liegt deshalb vor, weil die Weltgesundheitsorganisation ein pseudomedizinisches System fördert und anerkennt, das eben nachweislich nicht zur Förderung der globalen Gesundheit, manchmal sogar dem genauen Gegenteil dient. Und gefährlich ist dieser Widerspruch, weil die Aufnahme in die ICD einer Empfehlung und Legitimation durch die WHO, diese Verfahren bei der Behandlung Kranker einzusetzen, gleichkommt. Man kann sich also als Arzt berechtigt und bestärkt darin fühlen, einem Diabetiker (laut TCM: Schwind-Durst-Syndrom mit Yin-Fluid-Mangel und zuviel Feuer und Hitze im Körper) Spinattee und Sellerie (laut TCM: kühlende Speisen) zu verabreichen, statt Insulin. Das wird ihn nur leider umbringen (wahrscheinlich TCM: aus dem dharmischen Rad des Schicksals werfen?)...“

3. Vortrag über neurogene Faszien

Am **24. Juni** (Montag) findet der von der Wiener Landesinnung veranstaltete und für Mitglieder der Wiener Landesinnung kostenlose Vortrag "Neurogene Faszien" statt (Mitglieder aus anderen Bundesländern können sich nach dem Anmeldeschluss am 18. Juni melden und Plätze einnehmen, die eventuell noch frei sind).

Vortragender ist Andreas Haas (Trainer für Integrative Faszientherapie) zum Thema „Neurogene Faszien“: „Das Bindegewebe und die Faszien im Speziellen spielen eine entscheidende Rolle für die Funktion des Nervensystems. Fehlfunktionen und Beeinträchtigungen der Faszien – wie z.B. Adhäsionen, Verklebungen, Verwachsungen – können unmittelbare Auswirkungen auf neurogene Funktionen haben und an der Entstehung von Schmerz beteiligt sein.“



Berührung ist Begegnung
Shiatsu-Ausbildungen Austria
Dr. Eduard Tripp

A-1120 Wien, Schönbrunner-Schloss-Str. 21/8
Tel: +43 (676) 61 74 970
tripp@shiatsu-austria.at, www.shiatsu-austria.at

In diesem Vortrag soll die Bedeutung der Faszien für die Aufrechterhaltung der gesunden, physiologischen Funktion des Nervensystems aufgezeigt werden. Es wird ein Überblick über die anatomischen Gegebenheiten der Neurofaszien des somatischen und des vegetativen Nervensystems gegeben und daraus die Beteiligung an pathologischen Prozessen abgeleitet.

Der Vortrag beginnt um **18.30 Uhr** (Ende ca. 21 Uhr) und findet im **Haus der Wiener Wirtschaft** (Straße der Wiener Wirtschaft 1, 1020 Wien, Ebene 0, Saal 01 groß) statt: <http://www.gruene-masseurinnen.at/index.php/veranstaltungen/440-vortrag-ueber-neurogene-faszien-von-andreas-haas>

4. Informationen aus der Shiatsu-Ausbildungen Austria

Schnupperkurse / Info-Abende

- **14. Mai in Mödling**, 18.30 bis ca. 22 Uhr
<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/287-kostenloser-schnupperkurs-40?Itemid=743&mod=1>
- **7. Juni in Wien**, 17.30 bis ca. 21 Uhr
<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/289-kostenloser-schnupperkurs-41?Itemid=743&mod=1>
- **6. September in Wien**, 17.30 bis ca. 21 Uhr
<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/290-kostenloser-schnupperkurs-info-abend-42?Itemid=743&mod=1>

Aktuell zum Einsteigen

- **Meridian-Massage**
Wochenende 2: 24. bis 26. Mai
<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/266-meridian-2-2019-05?Itemid=743&mod=1>
- **Grundlagen von Shiatsu und Traditioneller Fernöstlicher Medizin**
Wochenende 1: 20. bis 22. September
<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/292-grundlagen-3-1?Itemid=743&mod=1>

Wochenende 2: 4. bis 6. Oktober

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/251-grundlagen-3-2?Itemid=743&mod=1>

- **Zen Shiatsu**

Wochenende 1: 15. bis 17. November

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/282-zen-shiatsu-wochenende-1-3?Itemid=743&mod=1>

Wochenende 2: 13. bis 16. Dezember

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/283-zen-shiatsu-wochenende-2-03?Itemid=743&mod=1>

- **Dynamische und Basistechniken:** 5. bis 7. Dezember

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/291-basistechniken-8?Itemid=743&mod=1>

Fortbildung und Kurse für Fortgeschrittene

- **Den Himmel verwurzeln**

18. bis 19. Mai

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/234-fortgeschrittenentechniken-im-shiatsu-5?Itemid=743&mod=1>

- **Tiefes Shiatsu**

21. bis 27. Juli 2019

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/260-tiefes-shiatsu-6?Itemid=743&mod=1>

Übungsabende und -tage, Praxistage, Supervision

- **Übungstag: 10. Mai**

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/286-uebungstag-16?Itemid=743&mod=1>

- **Supervision: 4. Juni**

<https://www.shiatsu-austria.at/index.php/component/seminarman/courses/296-supervision-2019-06?Itemid=743&mod=1>

Alle Kurse sind offen auch für SchülerInnen und AbsolventInnen anderer Ausbildungen



Berührung ist Begegnung
Shiatsu-Ausbildungen Austria
Dr. Eduard Tripp

A-1120 Wien, Schönbrunner-Schloss-Str. 21/8
Tel: +43 (676) 61 74 970
tripp@shiatsu-austria.at, www.shiatsu-austria.at

5. Mieten & Vermieten

Praxismitbenutzung in 1040 Wien

In der 2er-Praxis für integrative Körperarbeit in 1040 Wien (Schönburgstraße 27/16, Nähe Südtiroler Platz, www.koerperundpsyche.at) wird mit spätestens 1. August einer der beiden Räume zur vollen Benützung frei. Die Räume haben 20qm bzw. 26qm in einem „wunderschönem, hellem, komplett neu renoviertem 80qm Altbau mit gepflegtem Parkett“. Eine Untervermietung des Raumes ist nach Absprache ebenfalls möglich.

Es gibt einen gemütlichen Warteraum, eine gut ausgestattete, neuwertige Küche, extra Bürozimmer/Lagerraum mit 9qm, ein Badezimmer sowie ein getrennt begehbares WC.

Die Praxis ist öffentlich sehr gut angebunden: 13a und U1 und befindet sich im 3. Stock (mit Lift).

Gesucht wird jemand, der verlässlich, freundlich und humorvoll ist und dem eine authentische und herzliche Atmosphäre in der Praxis ein Anliegen ist.

Die Miete beträgt inklusive Reinigung und Strom/Gas ca. 650 Euro pro Monat (zuzüglich 2 Monatsmieten Kautions und Ablöse)

Weitere Informationen bei Vivien: 0699 11172171, vivien@loeschner.at